



SENIORS OF CICERO

Number 13 - August 2023

Cicero Senior Center



Seniors receive assistance for flood damage



What's inside

President's Letter • Events • News • Trips • Activities • Photo Gallery



Larry Dominick
Town President



Maria Punzo-Arias
Town Clerk



Joe Virruso
Town Supervisor



Emo Cundari
Town Assessor



Fran Reitz
Town Collector



Victor Garcia
Town Trustee



Bob Porod
Town Trustee



John Cava
Town Trustee



Blanca Vargas
Town Trustee



Diana Dominick
Senior Center Director



Ryan Chlada
Senior Services Director

Cicero Senior Center

5631 West 35th Street
(p) (708) 222-8690
(708) 656-3600, ext. 830, 844, 845, 848, 849
(e) diana@thetownofcicero.com
Hours: Monday - Friday 8:00am - 4:00pm

Cicero Senior Services

5410 West 34th Street
(p)708-656-3600 ext. 541, 538. 547
(e) rchlada@thetownofcicero.com
Hours: Monday - Friday 8:00am - 4pm

Cicero Town Hall

4949 West Cermak Road
(p)708-656-3600
Hours: Monday - Thursday 8:00am -8:00pm
Closed Friday

Cicero Community Center & Cicero Health Department

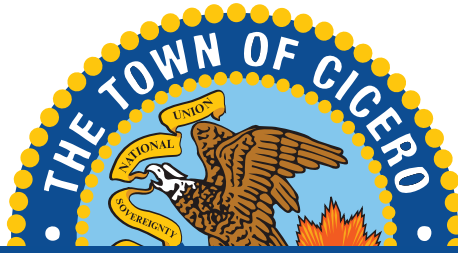
2250 South 49th Ave.
708-656-3600 Ext. 160
Health Department ext. 152, 147, 151



Town of Cicero Phone Directory

Police Emergency Dial: 911
Non-Emergency: (708) 652-2130
Fire Emergency Dial: 911
Public Library: (708) 652-8084
Animal Control: (708) 652-2130
Tow Yard: (708) 477-4386

Cicero Senior Center:
(708) 222-8690 or
(708) 656-3600 ext. 637
Senior Services:
(708) 222-3879
Senior Bus Service:
(708) 222-3879



From the President's Desk

by Cicero Town President Larry Dominick

The flooding caused by the record rains last month were traumatic for many people, including for our Senior community. My hope is you did not experience a problem, but if you did, I want you to know I am doing everything possible to help you return to a normal life. The flooding showed how important the Senior Center is as a resource for assistance and updated information. There is no way that we can control the rainfall. What we can do is to do our best to help residents cope with the damages and secure funding support from Federal, State and County agencies that have monies to help flood victims. I want to assure you Town employees are working 24/7, non-stop to help ensure the safety of our residents and to assist in the removal of the flood waters from homes. We have also increased bulk and trash collections to clear our alleyways. Each department is playing a role to help respond to resident needs. We have waived all fees for flood victims (who completed the Damage Assessment Reports) for work to repair or replace home appliances, electrical repairs or structural replacement. You still must get a town inspector to check that the contract work is done properly to ensure safety. Cicero shares the same water sewer system with Berwyn, Chicago and Oak Park and I am creating an Advisory Committee

on Flooding to review any aspects of that system that can be improved. We were instrumental in getting the State and County to declare Cicero a disaster area, which takes us one step closer to qualifying for Federal Funds through FEMA to help homeowners. And working with Cook County Commissioner Frank Aguilar, we have introduced an ordinance to provide real estate tax credits to residents who suffered flood related losses. We hosted a public information hearing on July 18 at Morton College to give the public updates on what happened and what is being done. We partnered with the American Red Cross to host an event where we provided post-flood support including hygiene and cleaning kits to families, and clothing, and also brought in Social Service agencies through the Cicero Community Network to provide additional support. I hope and pray you are well. I want you to know that we take this very seriously and I and the Board of Trustees will do everything possible that we can to help those who suffered.

Thank you and God Bless

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Larry Dominick". The signature is fluid and cursive, written in a professional style.

LARRY DOMINICK
Town President



Senior Center volunteers help seniors complete Damage Assessment Reports

In order to qualify for the maximum amount of Federal, State and County funding, the Town of Cicero needed to have residents who suffered flooding complete detailed reports on the damage they experienced, with photographs. To assist us, the Senior Center help coordinate support for its senior members ensuring that every senior whose property suffered any amount of damage is included. "I want to thank all of the volunteers who worked with us following the flooding to complete the Damage Assessment Reports which were submitted to the Federal, State and County government agencies" said Senior Director Diana Dominick. "These reports are essential to ensuring that our seniors

are included when these various government agencies determine the levels of support that can be provided to repair the damage caused by the record flooding". Mrs. Dominick noted that the staff worked continuously to help any senior who needed assistance to get the reports done to strengthen the Town's case for financial assistance for homeowners, and to also ensure that residents were safe during and after the flooding. If you have not yet completed a Damage Assessment Report, please contact the Senior Center to get it done immediately to ensure that your damage is recognized by the various government agencies, Mrs. Dominick said.



PRESIDENT LARRY DOMINICK PRESENTS

SENIOR CENTER ACTIVITIES

5631 W. 35th Street (708) 222-8690 Open: Monday Thru Friday 8am-4pm

AUGUST 2023

THE SENIOR CENTER WILL BE CLOSED THE FOLLOWING DATES:
AUGUST 18TH, 23RD & 30TH 2023

MONDAY AUGUST 14TH 12:30PM Movies @ MORTON COLLEGE - "Book Club: The Next Chapter"

Meet at the Jedlicka Performing Arts Center 3801 S. Central Ave

Seniors must show ID upon arrival

Seniors must call The Cicero Senior Center to register for this event

MONDAYS:

EXERCISE VIDEO @ 9:00AM

TUESDAYS:

EXERCISE VIDEO @ 9:00AM

TAI CHI CLASS @ 10:00AM -11:00AM

NEIGHBORHOOD WATCH MEETING AUGUST 15TH 1:00PM

WEDNESDAYS: EXCEPT AUGUST 23RD, 30TH

EXERCISE VIDEO @ 9:00AM

WEDNESDAY, AUGUST 9TH

CRAFT CLASS @ 11AM (Must register for this class)

THURSDAY:

EXERCISE VIDEO @ 9:00AM

TAI CHI CLASS @ 10:00AM-11:00AM

BUNCO @ 1:00PM

FRIDAYS: EXCEPT AUGUST 18TH

EXERCISE VIDEO @ 9:00AM

HEALING DANCE CLASS @ 10AM-11AM



NEIGHBORHOOD WATCH

AUGUST 15

FROM 10AM TO 1PM

AT THE CICERO SENIOR CENTER

5631 West 35th Street

Seniors enjoy many activities in July despite the flood traumas



Seniors were able to find solace and enjoyment during these difficult times by participating in several programs sponsored by the Town of Cicero Senior Center. This included the weekly trips to the Botanic Gardens, one of most enjoyable excursions. It also included our Bingo Days, our Ice Cream Social and our

Movie Nights at the Town of Cicero Senior Center. These events helped many find solace and respite from the flooding troubles and are very enjoyable. We have so many programs coming this month and in September so we urge our Senior members to stay in contact with the Senior Center.

TRIP to:



BOAT CRUISE IN LAKE GENEVA

Located In LAKE GENEVA, WI

SENIORS CAN CHOOSE TO ATTEND ONE OF THE FOLLOWING DATES:

**WEDNESDAY
AUGUST 23RD**

or

**WEDNESDAY
AUGUST 30TH**

Reservations Required

Reservations can be made starting TUESDAY AUGUST 1ST, 2023

We will meet at the Public Safety Building at 7:30am

Seniors must register in advance for this event, over the phone by calling 708-222-8690
or in person at The Cicero Senior Center 5631 W. 35th Street

This event is for Cicero Senior residents ages 62 and older

Seniors must have a waiver form on file to participate, SPACE IS LIMITED

Seniors must show ID upon arrival

Please register at the Cicero Senior Center located at:

5631 W. 35th Street

To register you must have a medical form on file

Please call Diana Dominick at 708-222-8690



President Larry Dominick
and
Board of Trustees

& Cicero Senior Center

Maria Punzo-Arias, *Town Clerk*
Joe Virruso, *Town Supervisor*
Emilio Cundari, *Town Assessor*
Fran Reitz, *Town Collector*

Victor Garcia, *Town Trustee*
Bob Porod, *Town Trustee*
John Cava, *Town Trustee*
Blanca Vargas, *Town Trustee*

Invite you



TUESDAY AUGUST 1ST

STARTING AT 5PM

**AT THE CICERO COMMUNITY CENTER
2250 S. 49TH AVENUE**

Reservations Required

Seniors must register in advance for this event, over the phone by calling 708-222-8690 or in person at The Cicero Senior Center 5631 W. 35th Street

This event is for Cicero Senior residents ages 62 and older

Seniors must have a waiver form on file to participate, SPACE IS LIMITED

Seniors must show ID upon arrival

MONTH OF AUGUST

August is probably not your favorite month. It has so many negatives stacked against it, and so little to be said in its favor. To begin with, there is the heat. While the average temperature is actually slightly higher in July, the humidity is worse in August, making it seem to be the hottest month of the year. The warmth we crave in January wears out its welcome in the "dog days." Then there is the absence of any holiday among its thirty-one days. It is the only month in the second half of the calendar without a day off from work, although Rhode Island still observes Victory Day in August, marking the unconditional surrender of Japan in 1945 which ended World War II. Perhaps the most depressing aspect of the eighth month is that it is the final month of summer. Yes, the season officially continues until September 23rd, but true summer encompasses June, July, and August. We get a small reprieve until Labor Day, but then it is gone. My feelings on this subject trace to childhood. No matter how many years separate me from the classroom, I still remember my hatred for the ads and signs shouting "Back to School". They were unwanted reminders that each day in August brought us one day closer to the school bells of September. Every summer day was an adventure, and now they were dwindling away. So enjoy summer while it lasts. And remember that August is named for one of the wisest men who ever lived, Caesar Augustus, Rome's first and greatest Emperor, who has a cameo role each Christmas in the story of the Nativity.

Written by: JOHN S. KOCIOLO



Senior Center

- Dozens of volunteers provided assistance in completing Damage Assessment Reports each day, as well as translation services.
- Assisted Seniors in assessing damage and completing Reports.
- Distributed information to seniors on available services for support.
- Contacting and Bringing organizations such as Team Rubicon and the Grundy County COAD (Community Organizations Active in Disaster) to assist home residents affected by flooding in removing debris, furniture, damage wall and flooring from their basement at no cost.
- Assisting seniors to sign up with the above organization to removed hazard items and help reduce health risk by exposure to hazardous air contaminants
- Conducting health checks on Seniors.

OFFERED BY THE TOWN OF CICERO



Morton College

- Free gym membership to all Cicero seniors



Public Works

- Blue Bags for Recycling
- Graffiti Removal
- Free trash totes with your address on them



Rodent Department

- Inspect & Service all exteriors of Cicero homes
- Glue boards are free when requested
- Baiting your yard and alley



Tow Company

- Free lockout service. you must be able to demonstrate that you are authorized to access the vehicle. Lockout service is provided on an emergency basis **in Cicero only**
- Free vehicle towing and jumping service **in Cicero only**
Phone Number: (708) 477-4386



Water Department

- Water Rate Discount
- Free Rodding of Sewer and Catch Basin



Listed Below Are Some Of The Services Offered By The Senior Services Department

Electrical

- Repair or replace outlets
- Install ceiling fans (purchased by home owner)
- Repair or replace wall switches
- Change light bulbs
- Install light fixtures (purchased by home owner)
- Install doorbells button & chimes Repair garage door openers
- Check for minor repairs on AC/heating units
- Change burned out fuses
- Change fluorescent ballast

Carpentry

- Install grab bars (purchased by home owner)
- Repair or replace locks (purchased by homeowner)
- Repair screens on windows or doors
- Install hand rails (purchased by home owner)

Painting

- Garage trim
- Handrails
- Window Trim

**No decorative or interior painting*

Other repairs and services:

- Free bus transportation
- Lawn service
- Snow removal
- Install and remove window air conditioners
- Gutter Cleaning
- Exterior window washing (1st Floor only)
- Carpet Cleaning
- Minor repairs to gutters and downspout

Plumbing

- Repair leaks
- Rodding of sinks, toilets & tubs
- Repair sink drains
- Repair or replace faucets
- Repair or replace toilets and bathroom sinks
- Replace sink baskets
- Install or repair hot water tanks
- Repair or install shut off valves
- Install supply lines to sink & toilets
- Replace P-traps

**Any plumbing repairs involving replacement of pipes or drain tiles must be done by a licensed and bonded contractor.*

Disability Programs

- Medical equipment assistance
- Medical transportation assistance
- Handicapped parking applications
- Social Security assistance
- Benefit Access Program
- Seniors Ride Free Transit Benefit
- Persons with Disabilities Transit Discount Ride Program
- Secretary of State License Plate
- Application assistance for the Illinois Disabled Person Identification card

If you have any questions or need additional information, please call
(708) 656-3600
extension 554, 538, 541 or 547

Services are provided to Cicero senior residents (62 & above)
who are homeowners and reside at their property.

**For more information regarding these programs please call
708-656-3600 ext. 538, 541, 547.**

AUGUST 2023 CALENDAR OF EVENTS/ AGOSTO 2023 CALENDARIO DE EVENTOS

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • National Night Out/ Salida Nocturna Nacional 5 pm • Senior National Night Out Bingo/Bingo Nocturna Nacional para adultos mayores 5 pm 	2 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	3 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Tai Chi 10 am • Bunco 1 pm 	4 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Healing Dance Class/ Clase de Baile Sanador 10 am • Library Ice Cream Social/Biblioteca Helado Social 2 pm 	5
6 <ul style="list-style-type: none"> • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	7 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	8 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Town Board Meeting/ Reuniones Del Concejo Municipal 10 am • Tai Chi/Yoga 10 am 	9 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Arts and Crafts/ Artes y Manualidades 11 am • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	10 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Car Light Repair at Morton College/ reparación de luces de automóviles en Morton College 9 am • Tai Chi 10 am • Bunco 1 pm 	11 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Healing Dance Class/ Clase de Baile Sanador 10 am 	12
13 <ul style="list-style-type: none"> • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	14 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Senior Movie at Morton College/ Película Senior en Morton College "Book Club: The Next Chapter" 12:30 pm • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	15 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Tai Chi/Yoga 10 am • Neighborhood Watch /Vigilancia Del Vecindario 1 pm 	16 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	17 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Tai Chi 10 am • Bunco 1 pm 	18	19
20 <ul style="list-style-type: none"> • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	21 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	22 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Town Board Meeting/ Reuniones Del Concejo Municipal 10 am • Tai Chi/Yoga 10 am 	23 <ul style="list-style-type: none"> • Senior Trip to Lake Geneva/ Viaje a Lake Geneva 7:30 am • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	24 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Tai Chi 10 am • Bunco 1 pm 	25 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Healing Dance Class/ Clase de Baile Sanador 10 am 	26
27 <ul style="list-style-type: none"> • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	28 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	29 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Tai Chi/Yoga 10 am 	30 <ul style="list-style-type: none"> • Senior Trip to Lake Geneva/ Viaje a Lake Geneva 7:30 am • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	31 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Tai Chi 10 am • Bunco 1 pm 		

Seniors must register for all events at the Senior Center, 5631 W. 35th St., or over the phone at 708-222-8690. **Voicemails are not acceptable for registration.**

Las personas mayores deben registrarse para todos los eventos en el Centro para personas mayores, 5631 W. 35th St., o por teléfono al 708-222-8690. **Los mensajes de voz no son aceptables para el registro.**

Time to Remember



Tiempo de recordar



AUGUST 2023 CALENDAR OF EVENTS/ AGOSTO 2023 CALENDARIO DE EVENTOS

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • National Night Out/ Salida Nocturna Nacional 5 pm • Senior National Night Out Bingo/Bingo Nocturna Nacional para adultos mayores 5 pm 	2 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	3 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Tai Chi 10 am • Bunco 1 pm 	4 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Healing Dance Class/ Clase de Baile Sanador 10 am • Library Ice Cream Social/Biblioteca Helado Social 2 pm 	5
6 <ul style="list-style-type: none"> • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	7 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	8 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Town Board Meeting/ Reuniones Del Concejo Municipal 10 am • Tai Chi/Yoga 10 am 	9 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Arts and Crafts/ Artes y Manualidades 11 am • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	10 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Car Light Repair at Morton College/ reparación de luces de automóviles en Morton College 9 am • Tai Chi 10 am • Bunco 1 pm 	11 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Healing Dance Class/ Clase de Baile Sanador 10 am 	12
13 <ul style="list-style-type: none"> • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	14 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Senior Movie at Morton College/ Película Senior en Morton College "Book Club: The Next Chapter" 12:30 pm • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	15 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Tai Chi/Yoga 10 am • Neighborhood Watch /Vigilancia Del Vecindario 1 pm 	16 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	17 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Tai Chi 10 am • Bunco 1 pm 	18	19
20 <ul style="list-style-type: none"> • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	21 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	22 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Town Board Meeting/ Reuniones Del Concejo Municipal 10 am • Tai Chi/Yoga 10 am 	23 <ul style="list-style-type: none"> • Senior Trip to Lake Geneva/ Viaje a Lake Geneva 7:30 am • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	24 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Tai Chi 10 am • Bunco 1 pm 	25 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Healing Dance Class/ Clase de Baile Sanador 10 am 	26
27 <ul style="list-style-type: none"> • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	28 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	29 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Tai Chi/Yoga 10 am 	30 <ul style="list-style-type: none"> • Senior Trip to Lake Geneva/ Viaje a Lake Geneva 7:30 am • Summer in the Park/ Verano en el Parque 5:30 pm 	31 <ul style="list-style-type: none"> • Exercise Video/ Video de Ejercicio 9 am • Tai Chi 10 am • Bunco 1 pm 		

Seniors must register for all events at the Senior Center, 5631 W. 35th St., or over the phone at 708-222-8690. **Voicemails are not acceptable for registration.**

Las personas mayores deben registrarse para todos los eventos en el Centro para personas mayores, 5631 W. 35th St., o por teléfono al 708-222-8690. **Los mensajes de voz no son aceptables para el registro.**



A continuación se enumeran algunos de los servicios ofrecidos por El Departamento de Servicios para Personas Mayores

Electrico

- Reparar o reemplazar las tomas de corriente
- Instalar Ventiladores de techo (Comprado por los propietarios)
- Reparar o reemplazar interruptores de pared
- Cambiar bombillas
- Instalar lamparas (Comprado por los propietarios)
- Instalacion de botón del timbre y las campanas
- Reparar abre-puertas de garaje
- Comprobar si hay reparaciones menores en las unidades del aire acondicionado/calefacción
- Cambiar fusibles quemados
- Cambiar lastre fluorescente

Carpintería

- Instalar barras de apoyo (Comprado por los propietarios)
- Reparar o reemplazar cerraduras (Comprado por los propietarios)
- Reparar mosquiteros en ventanas o puertas
- Instalar pasamanos

Pintura

- Moldura de garaje
 - Pasamanos
 - Moldura de ventana
- *Sin pintura decorativa o interior*

Otras reparaciones y servicios incluyen

- Transporte gratuito de autobús
- Servicio de jardinería
- Remoción de nieve
- Instalar y remover el aire acondicionado de la ventana
- Limpieza de canalones
- Lavado de ventanas (1er piso solamente)
- Limpieza de alfombra
- Reparaciones menores a canalones y bajante

Plomería

- Reparar fugas
- Varillaje de lavabos, inodoros, y bañeras
- Reparar desagües del fregadero
- Reparar o reemplazar la llave de agua
- Reparar o reemplazar inodoros y lavabos
- Reemplace de cestas del fregadero
- Instalar o reparar tanques de agua caliente
- Reparar o instalar válvulas de cierre
- Instalar líneas de suministro para lavabos e inodoros
- Reubicar p- trampas

**Cualquier reparación de plomería que implica el reemplazo de tuberías o las baldosas de drenaje deben hacerse un licenciado y vinculado contratista.*

Programa de Discapacidad

- Asistencia de equipo médico
- Asistencia de transporte médico
- Aplicaciones de estacionamiento para discapacitados
- Asistencia del Seguro Social
- Programa de acceso a beneficios
- Beneficio de transporte gratuito para personas mayores
- Programa de transporte GRATUITO para personas con discapacidades
- Descuento en matrículas del Secretario de Estado
- Asistencia con la solicitud de la tarjeta de identificación de persona discapacitada de Illinois.

Si tiene alguna pregunta o necesita información adicional, (708) 656-3600 Ext. 554, 538, 541, 547

Los servicios se proporcionan a los residentes mayores de cicero (62 y más) que son propietarios y residen en su propiedad. Para obtener más información sobre estos programas, llame al 708-656-3600 ext. 538, 541, 547.

DESCUENTOS Y SERVICIOS PARA ADULTOS MAYORES



La Oficina del Asesor

- Las personas mayores que cumplan 65 años en 2019 pueden solicitar un descuento para personas mayores en impuestos a la propiedad
(Solo traiga su identificación estatal y las declaraciones de impuestos de 2018)



Oficina del Secretario

- Asistencia para el control de inundaciones disponible, hasta \$1,500 para la factura total
- Asistencia de pasaporte
- Registrarse para Votar



Oficina del Coleccionista

- Las personas mayores obtienen 1 etiqueta gratis, después de la primera etiqueta será de \$15 hasta el quinto vehículo
- Las etiquetas para mascotas son gratuitas para todos los residentes
- Los permisos para perros cuestan \$5 SOLO para personas mayores
- Permisos de estacionamiento para huéspedes durante la noche



Cuerpo de Bomberos

- Detectores de humo gratuitos
- Servicio de ambulancia si es necesario. Entregas tu factura a Medicare o a tu compañía de seguros y lo que sea que no paguen, la ciudad de Cicero se hará cargo de la factura (solo si usas la ambulancia de Cicero)



Departamento de Salud

- Podología (exámenes de uñas y pies)
- Cada dos jueves del mes de 11:00 a.m. a 1:00 p.m. son GRATIS
- Glucosa, colesterol y presión arterial
- Cada último miércoles del mes de 8:00 am a 11:00 am son GRATIS
- Vacuna contra la gripe (GRATIS)



President Larry Dominick
and
Board of Trustees

& **Cicero Senior Center**

Maria Punzo-Arias, *Town Clerk*
Joe Virruso, *Town Supervisor*
Emilio Cundari, *Town Assessor*
Fran Reitz, *Town Collector*

Victor Garcia, *Town Trustee*
Bob Porod, *Town Trustee*
John Cava, *Town Trustee*
Blanca Vargas, *Town Trustee*

Te invitan a

NATIONAL
NIGHT OUT
Bingo!

MARTES 1 DE AGOSTO

EMPIEZA A LAS 5PM

**EN EL CENTRO COMUNITARIO DE CICERO
2250 S. 49TH AVENUE**

SE REQUIERE RESERVACION

Los adultos mayores deben inscribirse con anticipación, sea por teléfono llamando al 708-222-8690 o sea en persona en el 'Centro para los Adultos Mayores', 5631 W. 35th Street.

Esta divertida actividad es solamente para los residentes de Cicero mayores de 62 años.

Los adultos deben tener un formulario de exención en el archivo para participar.

Los adultos mayores deben mostrar una identificación al llegar a la puerta.

EL MES DE AGOSTO

El mes de Agosto podría -- probablemente -- no ser su mes favorito en el calendario. Tiene tantos aspectos negativos acumulados en su contra y que decir, existe muy poco a su favor. Para empezar, está el calor. Si bien es cierto que la temperatura promedio es de unos pocos grados más alta que en Julio, la humedad es peor en Agosto. Esto hace que parezca que Agosto sea - a nuestro parecer -- el mes más caluroso del año. El calor que deseamos durante el mes de Enero, se ausenta sin dar su bienvenida en los "días más ardientes de esta temporada". Luego, está la ausencia de las fechas para disfrutar de algunas vacaciones entre sus treinta y un días. Este, el único mes en la segunda mitad del calendario sin un día libre en el trabajo, aunque el estado de Rhode Island todavía celebra el 'Día de la Victoria' en Agosto, un día que marca la rendición incondicional del Japón en 1945, que puso fin a la Segunda Guerra Mundial. Quizás el aspecto más deprimente del octavo mes del calendario es que, este es el último mes del verano. Sí, la temporada continúa oficialmente hasta el 23 de Septiembre, pero el verdadero verano abarca Junio, Julio y Agosto. En realidad tenemos un pequeño respiro hasta el 'Día del Trabajo' o sea 'Labor Day', pero luego desaparece. Mi sentir sobre este tema se remonta a la infancia. No importa cuántos años me han separado de las aulas, aún recuerdo mi odio por los anuncios y por los carteles que gritaban "Vamos de regreso a clases". Eran recordatorios no deseados. Era algo que cada día de Agosto nos acercaba un día más a las campanitas escolares de Septiembre. Cada día de verano era una aventura y ahora el verano se estaba acabando. Así que por favor, les pido a todos que disfruten de este verano mientras dure. Y recuerde siempre, que el mes de Agosto lleva el nombre de uno de los hombres más sabios que jamás haya existido, me refiero a César Augusto, el primero y el más grande emperador de Roma, quien tiene un papel secundario en cada Navidad en la historia de la Natividad.

Escrito por: JOHN S. KOCIOLO



Centro para Personas Mayores

- Decenas de voluntarios brindaron asistencia diariamente para completar los Informes de Evaluación de Daños, así como servicios de traducción.
- Ayudaron a personas mayores a evaluar los daños y completar los informes.
- Distribuyeron información a personas mayores sobre los servicios disponibles para recibir apoyo.
- Contactaron y trajeron organizaciones como Team Rubicon y el Grundy County COAD (Organizaciones Comunitarias Activas en Desastres) para ayudar a los residentes afectados por las inundaciones a eliminar escombros, muebles, paredes y pisos dañados en sus sótanos sin costo alguno.
- Ayudaron a las personas mayores a inscribirse en las organizaciones mencionadas para retirar elementos peligrosos y reducir el riesgo para la salud debido a la exposición a contaminantes del aire peligrosos.
- Realizaron controles de salud en personas mayores.

VIAJE a



CRUCERO EN BARCO

POR EL LAGO GENEVA

Ubicado en LAKE GENEVA, WISCONSIN

PARA PARTICIPAR, LOS ADULTOS MAYORES PUEDEN ELEGIR UNA DE LAS SIGUIENTES FECHAS:

**MIERCOLES
23 DE AGOSTO**

o

**MIERCOLES
30 DE AGOSTO**

Se requiere Reservación

Las reservaciones se podrán realizar a partir del MARTES 1 DE AGOSTO DEL 2023.

Nos vamos a reunir en el Public Safety Building at 7:30 am

Los adultos mayores deben registrarse en persona o por teléfono con anticipación para este evento,

No se aceptan mensajes de voz para registrarse

Las cancelaciones de deben hacer con un día de anticipación

Los adultos mayores deben llegar 15 minutos antes de su reservación

Regístrese en el Cicero Senior Center ubicado en::

5631 W. 35th Street

Para registrarse debe tener un formulario médico en el archivo

Por favor llame a Diana Dominick at 708-222-8690

Los adultos mayores de Cicero disfrutan de muchas actividades en Julio a pesar de los traumas causados por las recientes inundaciones



Nuestros adultos mayores pudieron encontrar mucho consuelo y gozo en estos momentos tan difíciles, participando en varios programas patrocinados por el 'Centro para los Adultos Mayores' de Cicero. Esto incluía los viajes semanales a los 'Jardines Botánicos', una de las excursiones más agradables en nuestro itinerario. También incluyó nuestros tradicionales 'Días de

Bingo', nuestro 'Helado Social' y nuestras 'Noches de Cine' en el 'Centro para las Personas Mayores' de Cicero. Estos eventos ayudaron a muchos a encontrar consuelo y programas este mes y en Septiembre, por lo que instamos a nuestros miembros de la tercera edad a mantenerse en contacto con el 'Centro para los Adultos Mayores' de Cicero.



PRESIDENTE LARRY DOMINICK PRESENTA

ACTIVIDADES DEL CENTRO PARA ADULTOS MAYORES

5631 W. 35th Street (708) 222-8690 Abierto de lunes a viernes de 8 am a 4 pm

AGOSTO 2023

EL CENTRO PARA ADULTOS MAYORES ESTARÁ CERRADO LOS DIAS:

18, 23 Y 30 DE AGOSTO DEL 2023

LUNES 14 DE AGOSTO: Lass 12:30 PM. Película @ MORTON COLLEGE - "Book Club: The Next Chapter"
Reúnase con nosotros en el 'Centro de Artes Escénicas Jedlicka'
ubicado en el 3801 S. Central Ave.

-Los adultos mayores deben mostrar una identificación a la llegada.

-Los adultos mayores deben llamar al 'Centro para Adultos Mayores' para inscribirse en este evento.

LUNES:

VIDEO DE EJERCICIO @ 9:00AM

LOS MARTES:

VIDEO DE EJERCICIO @ 9:00AM

TAI CHI /YOGA @ 10:00AM -11:00AM

REUNIÓN DE VIGILANCIA DEL VECINDARIO 15 DE AGOSTO 1:00 p. m.

LOS MIÉRCOLES: EXCEPTO 23 Y 30 DE AGOSTO

VIDEO DE EJERCICIO @ 9:00 AM

MIÉRCOLES, 9 DE AGOSTO:

CLASE DE ARTESANÍAS A LAS 11AM

LOS JUEVES:

VIDEO DE EJERCICIO @ 9:00 AM

CLASE DE TAI CHI @ 10:00AM-11:00AM

BUNCO a la 1:00 PM

LOS VIERNES: EXCEPTO EL 18 DE AGOSTO

VIDEO DE EJERCICIOS @ 9:00 AM

CLASE DE BAILE PARA LA SALUD @ 10AM-11AM



VIGILANCIA EN EL VECINDARIO

15 DE AGOSTO

DE 10AM A 1PM

EN EL CENTRO DE ADULTOS MAYORES

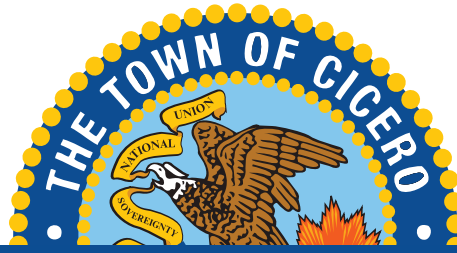
5631 West 35th Street

Voluntarios del 'Centro para Adultos Mayores' ayudan a sus miembros completar los formularios de evaluación de daños



Para calificar para la cantidad máxima de los fondos federales, estatales y del condado de Cook disponibles, el municipio de Cicero necesitaba que los residentes que sufrieron inundaciones completaran varios formularios e informes detallados sobre los daños que experimentaron, incluyendo fotografías. Con la meta de ayudar en este esfuerzo, el 'Centro para Adultos Mayores' contó con el apoyo de muchos voluntarios que le tendieron un mano a todos los adultos mayores que sufrieron daños en sus propiedades. "Quiero agradecer a todos los voluntarios que trabajaron con nosotros para completar los informes de evaluación de daños, después de las recientes inundaciones. Esto formularios ya fueron enviados a las agencias gubernamentales federales, estatales y del condado", dijo la Directora del 'Centro para Adultos Mayores', Diana Dominick. "Estos informes son esenciales para garantizar que todos nuestros residentes adultos mayores estén incluidos cuando las diversas

agencias gubernamentales determinen los niveles de apoyo disponibles, para reparar los daños causados por las inundaciones que han sido enormes y sin comparación". La Sra. Dominick señaló además que el personal de su departamento ha trabajado y sigue trabajando continuamente para ayudar a cualquier adulto mayor que solicite asistencia para completar los formularios e informes y de esta manera se pueda fortalecer el caso del municipio para recibir la asistencia financiera justa para los propietarios de viviendas. Esto servirá también para garantizar que todos nuestros residentes estén seguros durante y después de la inundación. Si usted aún no ha completado un Informe de evaluación de daños, comuníquese con el 'Centro para los Adulto Mayores' para hacerlo de inmediato y para asegurarse de que las diversas agencias gubernamentales reconozcan su daño, según dijo la Sra. Dominick.



Desde la oficina del Presidente

by Cicero Town President Larry Dominick

Las inundaciones causadas por las lluvias del mes pasado marcaron un nuevo récord y fueron traumáticas para muchas personas, incluso para nuestra y muy estimada comunidad de adultos mayores. Espero que usted personalmente no haya tenido ningún problema, pero si lo tuvo, quiero que sepa que estoy haciendo todo lo posible para ayudarlo a regresar a una vida normal. La inundación reciente mostró cuán importante es el 'Centro para Adultos Mayores' como un lugar de muchos recursos, un sitio para obtener asistencia e información actualizada. No hay forma para controlar la lluvia. Lo que podemos hacer ahora, es hacer todo lo posible para ayudar a todos los residentes a sobrellevar los daños causados y asegurar el apoyo financiero de las agencias federales, estatales y del condado que tienen los fondos suficientes para darle apoyo a las víctimas de las inundaciones. Quiero asegurarles además que los empleados del municipio de Cicero, están trabajando las 24 horas del día, los 7 días de la semana sin descanso, para garantizar la seguridad de nuestros residentes y para eliminar los destrozos dejados por las aguas dejadas por inundación en sus hogares. También hemos aumentado los horarios para hacer posible la recolección de basura y recoger otros desperdicios y despejar nuestros callejones. Cada departamento está desempeñando un papel muy importante para ayudar a responder a las necesidades de todos nuestros residentes en Cicero. Hemos cancelado el cobro de todas las tarifas para las víctimas de las inundaciones (todos los que completaron los Informes de evaluación de daños) sea por trabajos de reparación o sea por el reemplazo de los aparatos electrodomésticos, de las reparaciones eléctricas o reemplazos estructurales. Sin embargo, usted aún debe obtener la visita de un inspector de la ciudad de Cicero para verificar que el trabajo del contrato se realice correctamente para garantizar la seguridad en nuestra comunidad. Cicero comparte el mismo sistema de alcantarillados de

agua con las vecinas comunidades de Berwyn, Chicago y Oak Park y ahora mismo, estoy creando un 'Comité Asesor sobre Inundaciones' para revisar cualquier aspecto de ese sistema que pueda mejorarse. Contribuimos decisivamente para que tanto el estado de Illinois, como el condado de Cook, declararen a Cicero como una zona de desastre, lo que nos llevaría a un paso más cerca para calificar para los fondos federales a través de 'FEMA' -- Federal Emergency Management Agency' -- y así poder ayudar a los propietarios de las viviendas afectadas. Además, en colaboración con el Comisionado del Condado de Cook Frank Aguilar, presentamos una ordenanza para otorgar créditos fiscales de bienes raíces a los residentes que sufrieron pérdidas relacionadas a las inundaciones. Ya organizamos una audiencia de información pública el 18 de Julio en el colegio 'Morton College' para brindarle al público las actualizaciones sobre lo que sucedió y lo que se está haciendo al respecto. Así mismo, nos hemos unido a la 'Cruz Roja de Estados Unidos' para organizar un evento en el que brindaremos ayuda abundante tras las inundaciones, incluidos estarán muchos paquetes para la higiene personal y también paquetes de limpieza para las familias, así como ropa. Además, estamos trayendo a múltiples agencias de servicios sociales a través de nuestra red de ayuda 'Cicero Community Network' para brindarles a nuestros residentes un apoyo adicional. Espero y deseo que todos estén bien. Quiero que sepan que nos tomamos esto muy en serio y que yo mismo y la Junta Directiva de Síndicos, haremos todo lo posible para ayudar a quienes sufrieron las consecuencias de la naturaleza.

Gracias mil y que Dios los bendiga a todos.

LARRY DOMINICK
Town President



Larry Dominick
Presidente del
Municipio



Maria Punzo-Arias
Secretaria del
Municipio



Joe VIRRUSO
Supervisor del
Municipio



Emo Cundari
Asesor del Municipio



Fran Reitz
Recolectora del
Municipio



Victor Garcia
Sindico del Municipio



Bob Porod
Sindico del Municipio



John Cava
Sindico del Municipio



Blanca Vargas
Sindico del Municipio



Diana Dominick
Directora del Centro
para Personas
Mayores



Ryan Chlada
Director de Servicios
para Personas
Mayores

Centro Para Personas Mayores De Cicero

5631 West 35th Street
(p) (708) 222-8690, (708) 656-3600,
ext. 830, 844, 845, 848, and 849
(e) diana@thetownofcicero.com
Horario: Lunes - Viernes 8:00 am - 4:00 pm

Servicios Para Personas Mayores De Cicero

5410 West 34th Street
(p)708-656-3600 ext. 541, 538 or 547
(e) rchlada@thetownofcicero.com
Horario: Lunes - Viernes 8:00 am - 4:00 pm

Ayuntamiento de Cicero

4949 West Cermak Road
(p)708-656-3600
Horario: Lunes - Jueves 8:00 am - 8:00 pm
Viernes cerrado

Centro Comunitario Cicero y Departamento de Salud de Cicero

2250 South 49th Ave.
708-656-3600 Ext. 160
Health Department ext. 152, 147 or 151



Directorio Telefonico del Municipio de Cicero

Dial De Emergencia Policial: 911 Tow Yard: (708) 477-4386
No Es Una Emergencia: Centro Para Personas Mayores
(708) 652-2130 De Cicero: (708) 222-8690 or
(708) 656-3600 ext. 637
Dial De Emergencia Contra
Incendios: 911 Servicios Para Personas
Mayores de Cicero:
(708) 222-3879
Biblioteca Pública: (708) 652-8084
Control Animal: (708) 652-2130 Servicio De Autobús Para
Personas Mayores:
(708) 222-3879



Presorted
First-Class Mail
U.S. Postage
PAID
Oak Brook, IL
Permit No. 100

SENIORS OF CICERO

Número 13 - Agosto 2023

Cicero Senior Center



Adultos mayores reciben asistencia por los daños de inundación



Eventos • Noticias • Viajes • Actividades • Galeria de Fotos • Y mucho mas...